

**Protokół Nr III/10**  
**z obrad Rady Miejskiej w Kałuszynie, odbytych w dniu 30 grudnia 2010**  
**roku w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Kałuszynie.**

Obrady rozpoczęto o godz. 14,00.

Obecni według załączonej listy obecności - 13 radnych na ogólny stan Rady 15 osób.

Nieobecna usprawiedliwiona radna p. Władysława Mirosz i radna p. Henryka Śledziowska.

W obradach uczestniczyli także p. Marian Soszyński - Burmistrz, p. Henryka Sęktas - Sekretarz Miejski i p. Maria Bugno - Skarbnik Miejski.

Ponadto w obradach udział wzięli: p. Pachnik Marek - dyrektor Szkoły Podstawowej w Kałuszynie. Monika Marciniak - dyrektor Szkoły Podstawowej w Nowych Groszkach, p. Lidia Wierzbicka - dyrektor Przedszkola w Kałuszynie, p. Dariusz Winnik - dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej w Kałuszynie oraz sołtysi wsi: Budy Przyt., Chrościce, Falbogi, Garczyn Mały, Gołębiówka, Leonów, Milew, Mroczi, Patok, Piotrowina, Przytoka, Sinołęka, Szymony, Wąsy, Wity, Wólka Kałuska i Żebrówka.

Obradom przewodniczyła p. Ewa Wanda Standziak - Przewodnicząca Rady Miejskiej w Kałuszynie.

**Ad.pkt 1.**

**Pani Przewodnicząca Rady** - powitała zebranych, dokonała otwarcia obrad i na podstawie listy obecności stwierdziła prawomocność obrad.

**Ad.pkt 2.**

Następnie Pani Przewodnicząca przedstawiła proponowany porządek obrad z uwzględnieniem zrealizowanego już punktu tj.:

1. Otwarcie obrad i stwierdzenie prawomocności.
2. uchwalenie porządku obrad.
3. Interpelacje.
4. Informacja z działalności Burmistrza w okresie międzysesyjnym oraz realizacji uchwał Rady Miejskiej.
5. Podjęcie uchwał w sprawach:
  - Zmian w budżecie gminy na 2010 r.
  - Zatwierdzenia projektu pt."Wirtualna społeczność szkolna Szkoły Podstawowej im. Bolesława Prusa w Kałuszynie" realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego.
6. Przyjęcie protokołów Nr I / 10 i Nr II/10 z obrad Rady Miejskiej.
7. Zapytania i wolne wnioski.
8. Zamknięcie obrad.

Radni nie zgłosili innych propozycji do porządku obrad i jednogłośnie, przy obecności 13 radnych, przyjęli przedstawiony porządek.

### **Ad.pkt 3.**

**Pan Gójski Piotr** - radny z m. Kałuszyna złożył na piśmie interpelację. Stwierdził, że w treści protokołu z ostatnich obrad Rady Miejskiej nie znalazł satysfakcjonującej go odpowiedzi, w związku z tym składa na piśmie interpelację. Podał, że termin udzielenia odpowiedzi na interpelację wynosi 14 dni.

**Pan Dmowski Janusz** - radny z m. Kałuszyna poinformował, że zawiadomienie o terminie dzisiejszej sesji otrzymał zbyt późno i nie zgodnie z zapisami regulaminu pracy Rady. Jeśli spotkanie ma dotyczyć budżetu, to zawiadomienie powinno być wysłane na 14 dni przed sesją, a w porządku dzisiejszych obrad jest punkt dotyczący zmian w budżecie gminy.

**Pani Sęktas Henryka** - Sekretarz Miejski wyjaśniła, że materiały na dzisiejsze obrady wysłane zostały w dniu 23 grudnia br. Zgodnie z zapisami statutu materiały na sesje wysłane powinny być co najmniej na 5 dni przed obradami licząc od daty stempla pocztowego. Ponadto Pani Sekretarz podała, że w ostatnim czasie były problemy z pocztą w zakresie terminowego doręczania przesyłek i nie tylko dla radnych. Pani Naczelnik Poczty w Kałuszynie sytuację tą tłumaczyła trudnościami kadrowymi. Pani Sekretarz zapewniła, że po dzisiejszych uwagach ponownie wystąpi z wnioskiem do Poczty Polskiej w Kałuszynie o terminowe doręczanie przesyłek.

**Pan Dmowski Janusz** - podziękował i przyjął wyjaśnienia.

**Pani Standziak Ewa** - była zdania, że mimo późnego otrzymania materiałów, każdy kto był zainteresowany mógł się z nimi zapoznać. Wyjaśniła także, że termin 14 dniowy obowiązuje przy uchwalaniu budżetu i rozpatrywaniu sprawozdania z wykonania budżetu. Zmiany w budżecie nie wymagają wysyłania materiałów na 14 dni przed obradami. Poinformowała, że na posiedzeniach komisji omawiane będą wszystkie materiały wchodzące pod obrady.

### **Ad.pkt 3.**

**Pan Marian Soszyński** - Burmistrz przedstawił informację z działalności w okresie międzysesyjnym. - treść informacji w załączeniu.

**Pan Kaczmarczyk Ryszard** - nawiązał do ogłoszonego przetargu na sprzedaż drewna akacjowego, które uzyskane zostanie z wycinki drzew akacji w parku i podał, że w przetargu nie podana została minimalna cena m<sup>3</sup>drewna.

Podkreślił, że drewno akacjowe jest wartościowym drewnem opałowym i zapytał, jak Pan Burmistrz postąpi, jeśli wpłynie oferta na bardzo niską cenę. Był zdania, że mieszkańcy także chętnie zakupiliby to drewno.

**Pan Burmistrz** - odpowiedział, że w przypadku oferowania w przetargu bardzo niskiej ceny na zakup drewna, przetarg unieważni.

**Pan Gójski Piotr** - zapytał, gdzie położone są działki przeznaczone do sprzedaży i czy można zobaczyć ich położenie na mapie.

**Pan Dmowski Janusz** - wyjaśnił, że działki proponowane do sprzedaży znajdują się w sąsiedztwie hotelu "Ola" przy ul. Warszawskiej.

**Pan Burmistrz** - zaproponował, że aby radny p. Gójski Piotr zgłosił się po obradach i wówczas przedstawi na mapie położenie działek przeznaczonych do sprzedaży.

**Pan Gójski Piotr** - podał, że już wie gdzie znajdują się omawiane działki.

**Pan Burmistrz** - nawiązując do ogłoszonego przetargu na sprzedaż drewna wyjaśnił, że zastanawiał się nad tym, czy podać cenę minimalną na drewno akacjowe i olchy, które proponowane są do sprzedaży, lecz po przeanalizowaniu doszedł do wniosku, że lepszym rozwiązaniem będzie nie podawanie ceny minimalnej. Nie proponował także przeznaczanie drewna dla mieszkańców w małych ilościach, ponieważ rozwiązanie takie wprowadziłoby nieporozumienia i podejrzenia. Najlepszym rozwiązaniem jest ogłoszenie przetargu na sprzedaż całości drewna.

**Pan Dmowski Janusz** - zapytał, kto nadzoruje budowę zalewu na Karczunku.

**Pan Burmistrz** - podał, że budowę zalewu nadzoruje Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych. Bezpośrednio nadzorował będzie p. Stefan Strąg. Osoba ta posiada duże doświadczenie w pracy, posiada odpowiednie uprawnienia. Budował wały ochronne nad rzeką Bug oraz regulacje tej rzeki. W związku z tym jest to sprawdzony fachowiec.

#### **Ad.pkt 4.**

**Pan Burmistrz** - poinformował, że proponowane zmiany w budżecie gminy na 2010 r. należą do kompetencji Rady. Nie powodują one przebudowy budżetu. Nawiązując do wypowiedzi radnego p. Dmowskiego Janusza dotyczącej terminu przesłania materiałów na dzisiejsze obrady wyjaśnił, że

termin ten wynosi 5 dni licząc od daty stempla pocztowego. Termin 14 dniowy dotyczy materiałów na sesję, na której uchwalany jest budżet oraz sprawozdania z wykonania budżetu. Materiały te wcześniej muszą zaopiniować odpowiednie Komisje Rady.

Następnie Pan Burmistrz omówił realizację inwestycji w roku 2010. Podał, że według załącznika inwestycyjnego do budżetu roku 2010 zapisanych było łącznie 36 zadań inwestycyjnych i tyle zostało wykonane. Na zakończenie swojej wypowiedzi Pan Burmistrz stwierdził, że bieżący rok kończy się w miarę optymistycznie.

**Pani Maria Bugno** - Skarbnik Miejski przedstawiła autopoprawki do projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2010 rok w stosunku do przesłanego projektu.

Podawała, że przed obradami radni otrzymali projekt uchwały uwzględniający autopoprawki. Nie zmieniło się proponowane zmniejszenie planu dochodów zadań własnych gminy o kwotę 550.000,11 zł. i o taką kwotę proponuje się zmniejszenie wydatków zadań własnych gminy. Autopoprawka dotyczy wypłaty dodatków wyrównawczych dla nauczycieli. Wypłatę tych dodatków gwarantuje Karta Nauczyciela. Przedstawiła zasady naliczania dodatków wyrównawczych. W naszej gminie tylko grupa nauczycieli stażystów nie zachowuje średniej płacy ustalonej przez Ministerstwo. Na funduszu płac są oszczędności w związku z tym proponuje się wypłatę dodatków wyrównawczych jeszcze w rb. Łączna kwota dodatków wyniesie ok. 9.500 zł.

Następnie Pani Skarbnik omówiła kolejno proponowane zmiany w budżecie gminy na 2010 rok.

Po zaproponowanych zmianach plan dochodów gminy wynosi 17416717,34 zł, plan wydatków 15.704.117,34 zł i tak jak planowano jest to budżet nadwyżkowy kwotą 1.763.600 zł.

**Pani Gójska Elżbieta** - radna z m. Kałuszyna podała, że porównała uchwałę budżetową z miesiąca listopada z obecnie otrzymanym projektem uchwały i zwróciła się o wyjaśnienie dużych różnic pomiędzy tymi uchwałami. W listopadzie wydatki planowane były na kwotę 16.169.015,45 obecnie proponuje się 15704117 zł. Różnica wynosi ok. 500 tys. zł. Zapytała dlaczego powstała taka różnica w ciągu jednego miesiąca.

**Pani Skarbnik** - wyjaśniła, że powyższa różnica wynika z tego, że zrezygnowaliśmy w rb. ze środków w wysokości 550 tys. zł. z WFOŚiGW z przeznaczeniem na realizację zbiornika wodnego z powodu braku możliwości wykorzystania tych środków do końca br. Gmina wystąpi z wnioskiem, o przesunięcie przyznanej kwoty na 2011 rok. W związku z tym, wiedząc, że powyższych środków w rb. nie otrzymamy, wystąpiono z propozycją zdjęcia tych środków z planu budżetu.

**Pan Burmistrz** - w uzupełnieniu wypowiedzi Pani Skarbnik podał, że w momencie pojawienia się możliwości pozyskania środków na budowę zbiornika wodnego złożony został wniosek. Żeby wniosek spełniał warunki, to środki na to zadanie wpisane musiały być w budżecie po stronie dochodów i wydatków. Następnie Pan Burmistrz omówił procedurę pozyskania środków z WFOŚiGW na realizację zbiornika wodnego. Stwierdził, że rezygnacja ze środków na to zadanie w rb. będzie korzystna dla naszej gminy w roku 2011.

**Pani Gójska Elżbieta** - zapytała, jaka jest opinia Komisji Budżetu w sprawie proponowanych zmian w budżecie gminy na 2010 rok.

**Pan Burmistrz** - stwierdził, że niektóre proponowane zmiany są zmianami kosmetycznymi na małe kwoty np. 15 zł. Podał, że obecna sesja jest ostatnią sesją w rb. i zwołana została w krótkim czasie. Zapewnił, że zawsze wszystkie proponowane zmiany omawiane są na wszystkich posiedzeniach komisji. Poinformował także, że bywają takie sytuacje, że sesja zwoływana jest w trybie pilnym np. kiedy potrzeba umieścić w budżecie gminy zapisy wymagane do złożenia wniosku o pozyskanie środków z funduszy unijnych. Podał, że w miesiącu styczniu przedłożony zostanie Radzie Miejskiej do uchwalenia budżet gminy na 2011 rok. Wówczas już na początku miesiąca stycznia odbędą się posiedzenia komisji na ten temat.

**Pani Standziak Ewa Wanda** - Przewodnicząca Rady Miejskiej odczytała uchwałę Nr III/7/10 w sprawie zmian w budżecie gminy na 2010 rok - treść uchwały w załączeniu.

Za przyjęciem uchwały głosowało 9 radnych, 4 radnych wstrzymało się od głosowania.

Uchwała została przyjęta 9 głosami, przy 4 głosach wstrzymujących się.

**Pani Gójska Elżbieta** - wyjaśniła, że nie brała udziału w konsultacji proponowanych zmian, w związku z tym obecnie trudno jest jej głosować w powyższej sprawie i dlatego wstrzymała się od głosowania.

**Pani Henryka Sęktas** - Sekretarz poinformowała, że gmina Kałuszyn złożyła wniosek o dofinansowanie projektu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Działanie 9.5 Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich. Realizatorem tego wniosku będzie Szkoła Podstawowa w Kałuszynie.

Następnie przedstawiła główne cele projektu. Projekt realizowany będzie od miesiąca stycznia do miesiąca maja przyszłego roku.

Przedstawiła także prowadzone działania związane z realizacją projektu oraz rezultaty projektu. Po fazach oceny wniosku, wniosek zakwalifikowany został

do dofinansowania. Obecnie jednostka wdrażająca program żąda od wnioskodawcy uchwały zezwalającej na realizację tego projektu. W związku z tym realizacja w/w projektu zależy od tego, czy uchwała zostanie podjęta, czy nie.

**Pan Dmowski Janusz** - zapytał, czy wniosek finansowany będzie w pełni za środki unijne. Zapytał także, kto dalej finansował będzie pracę tego systemu po zakończeniu projektu oraz jakie będą rezultaty projektu.

**Pani Henryka Sęktas** - wyjaśniła, że powyższy system stworzony został dla potrzeb tego projektu. Wartość projektu to kwota 47.988,80 zł i zakłada szkolenia, zakup laptopa, prowadzenie akcji promocyjnej związanej z projektem. Po zakończeniu projektu, jeśli wszyscy beneficjenci będą chcieli kontynuować zajęcia, to przeszkoleni nauczyciele w ramach swoich obowiązków będą mogli prowadzić zajęcia z młodzieżą, celem dalszego pogłębiania wiedzy z dziedziny informatyki.

Podkreśliła, że głównym efektem tego projektu będzie wiedza i potencjał intelektualny. Następnie odczytała rezultaty projektu zawarte we wniosku.

**Pan Dmowski Janusz** - stwierdził, że wiedza dotyczy tego projektu. Będzie to wirtualna społeczność utrzymująca kontakt z rodzicami, nauczycielami i dziećmi. Podkreślił, że koszt tego projektu jest ogromny.

**Pani Sekretarz** - podała, że koszt na jednego uczestnika tego projektu wynosi 383 zł.

**Pan Pachnik Marek** - dyrektor Szkoły Podstawowej w Kałuszynie wyjaśnił, że środki finansowe na realizację omawianego projektu są z zewnątrz, natomiast osiągnięte wartości pozostaną w głowach naszych dzieci, rodziców i nauczycieli. W szkole pozostanie laptop zakupiony w ramach projektu. Wniosek przygotowała nauczycielka p. Iza Borucińska. W jego przygotowanie włożyła dużo pracy.

Ponadto Pan Dyrektor podał, że po rozpoczęciu realizacji programu, osoby zainteresowane mogą przyjść do szkoły i zapoznać się z jego realizacją.

**Pani Standziak Ewa Wanda** - odczytała uchwałę Nr III/8/10 w sprawie zatwierdzenia projektu pn. "Wirtualna społeczność szkolna Szkoły Podstawowej im. Bolesława Prusa w Kałuszynie" realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego - treść uchwały w załączeniu.

Uchwała przyjęta została jednogłośnie, przy obecności 13 radnych.

**Ad.pkt 6.**

Protokoły Nr I/10 i Nr II/10 wyłożone zostały do wglądu.

Radni nie wnieśli uwag do protokółów i jednogłośnie, przy obecności 13 radnych, przyjęli protokoły.

**Ad.pkt 7.**

**Pan Chrościcki Marek** - radny z m. Kałuszyna zgłosił, że niektóre chodniki w mieście nie są odśnieżane np. chodnik przy tzw. "dołach" przy ul. Warszawskiej w kierunku cmentarza, czy chodnik przy ul. Martyrologii w okolicy cmentarza. Podał także, że odgarniany z ulic śnieg przy wyjazdach w ul. Warszawską tworzy wysokie pryzmy, które zasłaniają widoczności, co stwarza niebezpieczeństwo na drodze.

**Pani Budzyńska Natalia** - Sołtys wsi Budy Przyt. podziękowała za odśnieżanie dróg i utrzymanie przejezdności. Zgłosiła także, że mieszkańcy ulicy Mostowej chodzą jezdnią, mimo, że chodnik jest odśnieżony.

**Pan Dmowski Janusz** - stwierdził, że nie wygramy z zimą. Odśnieżanie bardzo drogo kosztuje, a i tak spadnie nowy śnieg i zasypie drogi oraz ulice. Stwierdził, że w odśnieżanie powinni włączyć się wszyscy mieszkańcy. Podkreślił, że są mieszkańcy tacy, którzy rozumieją problem odśnieżania, ale są i tacy, którzy zgłaszają tylko uwagi w tym zakresie. Był zdania, że w pierwszej kolejności należy odśnieżać te drogi, których nieprzejezdność może zagrażać życiu.

**Pani Dmowska Maria** - Sołtys wsi Wity stwierdziła, że drogi do wsi także należy odśnieżać i zapewnić dojazd.

**Pan Burmistrz** - ustosunkowując się do głosów poruszonych w dyskusji stwierdził, że nie tylko chodnik w kierunku cmentarza nie jest odśnieżony. Przypomniał, że w poprzednim okresie informował, że przede wszystkim odśnieżony powinien być chodnik przy ul. Warszawskiej. Dokonując wizytacji dróg i ulic w dniu dzisiejszym stwierdził, że chodnik przy remizie OSP w Kałuszynie nie jest odśnieżony. W związku z tym Pan Burmistrz prosił, aby zwracać uwagę na wszystko i wszędzie.

Ponadto wyjaśnił, że chodnik przy "dołach" w kierunku cmentarza nie będzie odśnieżany, ponieważ do cmentarza jest dogodnie dojście i dojazd ul. Chopina. W pierwszej kolejności zapewniany jest dojazd do osób chorych np. jeżdżących na dializy oraz dowóz dzieci do szkoły.

W sprawie hałd śniegu leżącego przy wyjazdach na ul. Warszawską Pan Burmistrz podał, że zgłaszany był ten problem. Sytuacja taka występowała

głównie przy wyjeździe z ul. Wojska Pol. w ul. Warszawską. Śnieg został usunięty. Zakład Gospodarki Komunalnej czuwa nad tym i w miarę potrzeby usuwa zalegający śnieg, który zasłania widoczność przy wyjazdach w ul. Warszawską.

Pan Burmistrz podał także, że współpraca z Zarządem Dróg Powiatowych w zakresie odśnieżania dróg powiatowych na terenie naszej gminy układa się różnie. Poinformował, że jest w stałym kontakcie z ZDP w sprawach odśnieżania dróg i w dniu dzisiejszym w tej sprawie interweniował już pięć razy. Podziękował tym sołtysom i mieszkańcom, którzy we własnym zakresie odśnieżają drogi w swoich miejscowościach.

Stwierdził, że odśnieżanie, to nasza wspólna sprawa i prosił, o przekazywanie informacji telefonicznie w przypadku nieprzejezdności dróg, bezpośrednio do niego lub do Dyrektora Zakładu Gospodarki Komunalnej, bez względu na to, czy jest to dzień pracy, czy dzień wolny i bez względu na godzinę.

**Pan Dmowski Janusz** - stwierdził, że strona internetowa miasta Kałuszyn jest mało reprezentacyjna. Umieszczone panery, czy zdjęcia z lotu ptaka znikają zbyt szybko.

**Pan Burmistrz** - zaprosił do siebie radnego p. Dmowskiego Janusza, po okresie świąt, celem omówienia sprawy wyglądu strony internetowej Urzędu.

**Pan Gójski Piotr** - zgłosił potrzebę obcięcia gałęzi drzew przy ulicy Warszawskiej, ponieważ utrudniają one wjazd na niektóre posesje.

**Pan Burmistrz** - wyjaśnił, że w zasadzie gałęzie drzew przy ulicach w mieście obcina Zakład Gospodarki Komunalnej. Natomiast gałęzie, które zagrażają linii energetycznej obcina Rejon Energetyczny. W sprawie obcięcia gałęzi przy ul. Warszawskiej skierowane zostało wystąpienie do Rejonu Energetycznego i sędzę, że najpóźniej w okresie wiosennym prace te zostaną wykonane - poinformował Pan Burmistrz.

**Pani Jackiewicz Anna** - Sołtys wsi Leonów zgłosiła, że autobusy umieszczone na rozkładzie jazdy jako szkolne nie kursują w dni wolne od nauki szkolnej. W związku z tym osoby powracające z pracy w tych dniach nie mają możliwości powrotu do domu.

**Pan Burmistrz** - wyjaśnił, że w momencie rezygnacji z prywatnego przewoźnika świadczącego usługi dowozu dzieci do szkoły, ponieważ był droższy i źle się wywiązywał ze świadczenia usług, po przeprowadzeniu zapytań o cenę wybrany został PKS. PKS wybrany został dlatego, że był najtańszy i powstały nowe linie autobusowe, którymi dowożone są dzieci do szkoły i z linii tych korzystać mogą mieszkańcy. Bez dowozu dzieci PKS nie



uruchomiłby tych linii, ponieważ byłyby nieopłacalne. W okresie wolnych dni od nauki tj. wakacji , czy ferii autobusy nie kursowały. Ze względu na zapotrzebowanie ze strony mieszkańców uzgodniono z PKS, żeby w okresie wakacji i ferii autobusy kursowały chociaż jeden dzień w tygodniu. Wówczas PKS uruchomił autobusy dwa dni w tygodniu tj. we wtorki i piątki.

W związku z tym - podał Pan Burmistrz - jeżeli nie było autobusów , o których zgłasza Pani Sołtys, w inne dni jak wtorek i piątek, to my nie mamy na to wpływu. Jeżeli natomiast nie było autobusu w w/w dni, to mogę interweniować do Dyrektora PKS o przestrzeganie przyjętych ustaleń.

Ponadto Pan Burmistrz proponował Pani Sołtys ze wsi Leonów , o sprawdzenie u p. Gójskiej Jolanty - pracownika tut. Urzędu, czy autobusy, których wówczas nie było, ujęte są jako autobusy szkolne.

#### **Ad.pkt 8.**

**Pan Burmistrz** - złożył wszystkim obecnym życzenia Noworoczne.

**Pani Ewa Wanda Standziak** - Przewodnicząca Rady Miejskiej także złożyła wszystkim obecnym Życzenia Noworoczne i zamknęła III obrady Rady Miejskiej.

Na tym o godz. 16,20 obrady zakończono.

**Przewodnicząca  
Rady Miejskiej**

**Ewa Wanda Standziak**

Protokółowała:  
D.Rosółowska